

# GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnioze. — Redaktor odpowiedzialny: Błerasieński Feliks, ul. Milkowskiego 1. 2

## Kilka słów o znaczeniu i zadaniu stacyi doświadczalnych.

(podał prof. A. Krupa z Krakowa).

Śledząc historycznie rozwój różnych gałęzi przemysłu i zestawiając porównawczo nabyte spostrzeżenia, sumarycznie, zaznaczyć można, że jakkolwiek wszystkie działy przemysłu poszczycić się mogą licznymi zdobyczami, osiągnięciami w ostatnich dziesiątkach lat, to jednak śmiało powiedzieć można, że gorzelnictwo i wogóle cały przemysł fermentacyjny pierwsze zajmuje miejsce ze względu na szybkość, z jaką przemysł ten w czasie tak krótkim liczne zdobycze naukowe intensywnie przedział w formę praktyczną.

Jeżeli słyszy się jeszcze często zdanie, że teoria i praktyka—to dwa pojęcia, które rzadko ze sobą chodzą w parze, i jeżeli istnieje dotąd jaka gałąź przemysłu, do którego zdanie to odnieśćby się mogło, to już z pewnością dzisiejszy stan przemysłu fermentacyjnego musi zająć dominujące stanowisko w kierunku opozycyjnym. Tutaj teoria i praktyka nawzajem wiernie się wspomagają i uzupełniają. Każdy doskonalszy wytwór przemysłu fermentacyjnego, to skutek symbiozy czyli wspólnego pożytku tych dwóch czynników teorii i praktyki, to punkt, w którym się przecinają te dwie do jednego wspólnego celu prowadzące drogi.

Tak więc ten szybko rozkwitający stan przemysłu alkoholowego jest rezultatem wspólnych prac i tęgich teoretycznie uczonych i dzielnych praktyków, którzy

nie ustają w dążeniu za nowymi zdobyczami, a nabyte uprzystępniają natychmiast szerszym kołom praktyki. Przemysł ten nigdyby był nie doszedł do tej wysokości, na jakiej się dziś znajduje, gdyby nie był zużytkował cennych zdobyczy, osiągniętych na polu nauk chemicznych, mikologicznych i innych umiejętności pokrewnych.

W ten więc sposób intensywne i molarne prace licznych badaczy, którzy zostawali zawsze w najbliższej styczności z praktyką, zdołały przemysł fermentacyjny ostatnich trzech dziesiątkach lat wprowadzić zupełnie na nowe tory.

Jeżeli w ogólności w jakiej gałęzi nauki mogą nowe zdobycze bez większej szkody konserwować się tylko w ciasnym kółku uczonych, to już bezwarunkowo nie powinno to mieć miejsca w naukach technicznych. Wszelkie więc zdobycze naukowe z dziedziny techniki powinny na drodze jaknajkrótszej dostać się do rąk praktyki, bo w tym wypadku „czas to pieniądz“ i to częstokroć bardzo gruby.

Minęły już niepowrotnie te czasy, kiedy można było spokojnie bez większych duchowych wysiłków, pracować zupełnie empirycznie, jak to czynili ongiś nasi ojcowie. W dzisiejszej dobie wśród ciężkich warunków egzystencji, wśród coraz wyżej idących wymogów ze strony konsumentów, wśród tak silnej i wzmagającej się konkurencji, każdy producent, chcący utrzymać się na posterunku, musi najpierw uzbroidć się w cały zasób inteligencji fachowej, to jest przyswoić sobie tyle potrzebnych wiadomości, aby

mógł stać zawsze na najwyższym poziomie danej chwili, aby mógł z duchem czasu śmiało kroczyć naprzód, „bo kto nie postępuje naprzód, wstecz się cofa!”

Dewiza, jaką każdy producent, zabierając się do uzyskania jakiegolwiek bądź wytworu, kierować się powinien, muszą być trzy następujące momenta: 1) starać się otrzymać z surowego materiału jak najwięcej gotowego wytworu, 2) baczyć, by ten wytwór był możliwie najlepszej jakości, 3) dążyć przytem do możliwie najniższych kosztów produkcji.

Ten tylko, kto pracuje z uwzględnieniem tych trzech warunków, nazwać może swoją pracę ekonomiczną i racjonalną, a rezultat jej zawsze musi być pomyslny. Osiągnięcie takiego rezultatu jest zawarunkowane tylko czujną, nieprzerwaną i umiejętną kontrolą całego przebiegu fabrykacji, zaczynając od materiału surowego, a kończąc na gotowym produkcie. Aby w tem znaczeniu pojęta kontrolę mózdz wykonywać, musi, rzecz jasna, dotyczący producent nabyć odpowiednich teoretycznych i fachowych wiadomości.

Do udzielania teoretyczno-fachowych wiadomości powołane są w pierwszej linii techniczne zakłady naukowe, jak szkoły politechniczne, przemysłowe, itd. Wspomniane zakłady mają głównie za zadanie nadać wychowankom swoim ogólnotechnicznego wykształcenia, nie mogąc wcale faworyzować pewnych specjalnych gałęzi przemysłu.

Z czasem jednak, kiedy poszczególne gałęzie przemysłu na większą skalę się rozwinęły, powstała konieczna potrzeba kreowania instytucji fachowo-naukowych, któreby tylko opiekowały się pewnymi gałęziami przemysłu, któreby tylko rozpatrywały i rozwiązywały zadania, odnoszące się do obranej gałęzi przemysłu, były ciągle z nią w styczności, udzielały technicznych rad i wskazówek, interesantom tegoż przemysłu umożliwiały na najdogodniejszej drodze nabycie odpowiednich teoretyczno-praktycznych wiadomości, dostarczały praktyce wypróbo-

wanych i sprawdzowych przyrządów, instrumentów i odczynników, tudzież wykonywały te subtelniejsze roboty, które z jakichkolwiek bądź powodów nie mogą być w samym zakładzie przemysłowym przeprowadzone.

Zakłady naukowo-fachowe z takim programem noszą nazwę „stacyi doświadczalnych” dla odpowiednich przemysłów.

Tak mamy stacye doświadczalne dla przemysłu cukrowarskiego, garbarskiego, nafiarskiego, ceramicznego itd. I my w kraju naszym mamy szereg takich instytucji, mianowicie: „Stacyę doświadczalną dla przemysłu naftowego”, „Stacyę doświadczalną dla przemysłu ceramicznego” — obie przy c. k. szkole politechnicznej we Lwowie, tudzież dwie stacye doświadczalne dla przemysłu fermentacyjnego, to jest „Stacye doświadczalną dla gorzelnictwa i przemysłów pokrewnych” przy c. k. Wyższej szkole przemysłowej w Krakowie i podobną stacyę przy Krajowej szkole gorzelniczej w Dublinach.

Już ten sam fakt, że miarodajne czynniki państwowe i krajowe uznały za konieczne kreowanie dwóch podobnych instytucji, zdawałby się jasno wykazywać, że przemysł, którego celom instytucye te służyć mają, musi być rzeczywiście silnie reprezentowany i że zakłady te za ledwie sprostać zdołają swemu zadaniu, chcąc zaspokoić chociażby pobieżnie najważniejsze potrzeby tego przemysłu. Nie da się zaprzeczyć, że kraj nasz produkuje bardzo dużo alkoholu — posiada bowiem przeszło 800 gorzelń zachodzi tylko pytanie, czy gorzelnie nasze pojęły należyte znaczenie tych instytucji i czy starają się w należyty sposób z nich korzystać.

Odpowiedź na to pytanie niestety — bardzo przychylnie wypaśćby nie mogła.

Gdybyśmy rzucili okiem za granicę, przedstawiłby się nam pod tym względem daleko sympatyczniejszy widok. Wystarczy tylko przejrzeć sprawozdanie podobnych stacyi zagranicznych, i porównać liczby, wykazujące ilość wykonanych



przez instytucje te dla praktyki analiz, czystych kultur mikroorganizmów, ilość przeprowadzonych kontroli technicznych ruchu, oglądać listę uczestników kursów fachowych, aby się przekonać, że interesanci umieją naprawdę z zakładów takich należycie korzystać.

Na dowód tego pozwolę sobie przytoczyć tylko parę liczb, które ten stosunek praktyki do stacyi najlepiej demonstrują.

I tak oddział gorzelniczy berliński go instytutu dla przemysłu fermentacyjnego wykonał w ostatnim roku 782 analiz z zakresu gorzelnictwa, fabrykacji drożdży, krochmalu i octu — przeprowadził techniczną kontrolę około 150 gorzeln, — nadał dla gorzeln 5705 wysyłek czystych drożdży i 5799 wysyłek czystej kultury bakteryi kwasu mlekowego.

Oddział gorzelniczy przy akademii rolniczej w Weihenstephan (Bawarya.) otrzymał w ubiegłej kampanii około 2500 prób do analizy i oceny, i przeprowadził techniczną kontrolę ruchu w 101 gorzelniach.

Stacya doświadczalna pipowska również w Weihenstephan wykonała 4266 analiz i przeprowadziła 85 technicznych kontroli browarów.

Wspomnę jeszcze, że także stacya doświadczalna dla przemysłu piwowarskiego w Pradze wykonała w ostatnim roku 1293 analiz, w zakres tego przemysłu wchodzących.

Tym kolosalnym liczbom zagranicznych instytucji stacya doświadczalna krakowska, która powołana jest zarówno do zaspokajania potrzeb gorzelnictwa, jak i innych gałęzi przemysłu fermentacyjnego, przeciwstawiłaby mogła daty bardzo skromne, jak 450 analitycznych oznaczeń, kilkadziesiąt wysyłek czystej kultury drożdży gorzelnianych i winnych, nie więcej wysyłek czystej kultury bakteryi kwasu mlekowego — i nadto kilka kontroli gorzeln, przeprowadzonych przeważnie z własnej inicjatywy.

Na wstępie już zaznaczyłem jakie obopólne korzyści przynosi pozostawanie

praktyki w ciągłym, blizkiem czuciu ze stacyą doświadczalną. Dodam tu jeszcze że takie wzajemne komunikowanie się nastęrcza zazwyczaj instytucji naukowej bardzo ciekawych tematów, które roztrząsnięte i opracowane, wracają często do praktyki w postaci cennych zdobyczy technicznych.

Nie można bezwarunkowo zaprzeczyć, aby i u nas nie dał się zauważyć pewien zwrot ku lepszemu.

Pewną otuchą napawa nas fakt, że frekwencya kursu dla praktycznych gorzelników, który już trzy razy z rzędu krakowska stacya doświadczalna urządziła i nadal urządzać będzie, z roku na rok stale wzrasta. W pierwszym roku liczył kurs 12 uczestników, w drugim 15, zaś z ostatniego kursu korzystało 18. frekwentantów. Sam ten fakt najlepiej świadczy, że kurs ten spotyka się w szerokiej praktyce z pełnym uznaniem.

Ten sześciotygodniowy kurs dla praktycznych gorzelników rozpoczyna się 1 maja, a kończy się 15 czerwca każdego roku.

Oprócz tego prowadzi stacya doświadczalna krakowska stale kurs bakteriologiczno-mikroskopowy, z którego korzystać mogą wszyscy ci, którzy mają jakąkolwiek bądź styczność z przemysłem fermentacyjnym.

Instytucja ta, wychodząc ze słusznego założenia, że podstawową rolę w każdej gałęzi przemysłu fermentacyjnego odgrywa bezwarunkowo mikrobiologia i kładąc na ten moment największy nacisk stara się umożliwić każdemu interesowanemu nabycie w sposób najprzystępniejszy tych niezbędnych wiadomości ze wspomnianej dziedziny nauki, bez których dokładne zrozumienie zasad tego przemysłu jest niemożliwe. Odbycie takiego kursu poleca się szczególnie właścicielom gorzeln, browarów ect. tudzież zarządcom i administratorom większych majątków, dla których tego rodzaju wiadomości z największą korzyścią użytkowane być mogą. Wtedy tylko byłiby oni w stanie wykonywać z wszel-

ką znajomością rzeczy kontrolę własnych, lub powierzonych im zakładów, wiedząc czego np. od kierowników gorzelń wymagać można i wśród jakich warunków praca tychże słusznemu żądaniu odpowiedzieć może.

Rzecz dziwna, że kursy takie, które wszędzie za granicą cieszą się tak liczną frekwencją, u nas nie zdołały dotychczas wyrobić sobie tego uznania, jak zresztą w całym świecie.

Wciągu swego kilkuletniego istnienia Stacya krakowska tylko bardzo niewiele praktyków wykazać może, którzy z kursu takiego korzystali, wszyscy ci byli z nabytej w ten sposób wiedzy bardzo zadowoleni.

Spodziewać się i życzyć sobie należy, aby na przyszłość i w tym kierunku intencje stacyi zlały się z prawdziwym zrozumieniem i należytem wykorzystaniem takowych przez jak najszersze koła praktyków.

### Zacieranie i jego kontrolowanie z uwagi na wydatki spirytusu.

Prof. Wincenty T. Magerstein zamieścił pod powyższym tytułem obszerniejszą rozprawę w Landwirtschattliche Zeitung Nr. 74., którą podajemy naszym czytelnikom w streszczeniu:

Ziemniaki stanowią najważniejszy i powszechnie używany materiał surowy do wyrabiania spirytusu. Skrobia ziemniaczana zamieniona zostaje w czasie fermentacyi na cukier, a ten przez fermentację rozpada się na alkohol, bezwodnik kwasu węglowego i małą ilość produktów ubocznych.

Proces zcukrzenia skrobi jest najważniejszym zabiegiem w fabrykacyi spirytusu, a uchybienia popełniane przy tej przemianie są w bardzo wielu gorzelniach przyczyną złych wyników. Usilnem staraniem gorzelnika jest całą zawartość skrobi w zacieranych ziemniakach przeobrazić w cukier, dlatego też dobry zawodowiec przeprowadza w ciągu procesu

zacierowego częstą kontrolę, by się przekonać, czy przemiana w zupełności nastąpiła.

Pisząc o kontrolowaniu przebiegu zacieru podnosi prof. Magerstein z wielkim uznaniem wartość świeżo wydanego dzieła prof. Dr. J. Szilágyi'ego (Die Betriebskontrolle der Spiritusfabrikation), w którym w sposób wyczerpujący omawia autor, na podstawie wieloletnich doświadczeń — kontrolę fabrykacyi spirytusu.

Przytacza też prof. Magerstein niektóre metody z pracy prof. Szilágyi'ego w swojej rozprawie o zacieraniu.

Z uwagi, że do praktyki wkradły się niektóre błędne pojęcia o chemicznych procesach, zachodzących w czasie scukrzenia, omawia prof. Magerstein zasadnicze podstawy naukowe o przemianie skrobi w cukier.

Jako najpomyślniejsze warunki do wytworzenia się cukru wymienia następujące:

Amylaza czyli dyastaza słołu powoduje, że w czasie zacierania zamienia się rozpuszczona skrobia przez przybranie do swego składu wody (hydroliza) w maltozę i dekstrynę; wytwarzanie się dekstrozy przy tym procesie nie występuje.

Przy tej samej ciepłocie wytwarza się w zacierze rzadkim o wiele więcej maltozy ze skrobi, niż w zacierze gęstym, a to dlatego, że produkty przemiany hamują działalność amylazy.

Ciepłota 50° Celsiusa (40° Reaum) byłaby dla procesu scukrzenia najpomyślniejszą, gdyby nie okoliczność, że przy tejże ciepłocie występują z działaniem organizmy szkodliwe dla procesu fermentacyjnego, szczególnie bakterję kwasu mlecznego rozwijają się szybko, dlatego też należy unikać tych przeciwników, w zacierze.

Przy 80° Cels. (64° Reaum) amylaza traci swoją własność scukrzenia, gdyż zostaje ściętą. Właściwie to amylaza zachowuje swoją własność działania scukrzającego na skrobię i przy wyższej ciepłocie, ale tylko w zacierach gęstych.



w których się nieco cukru wytworzyło. Z tego powodu zaleca się rozpoczynać scukrzanie przy niższej ciepłocie, a skoro już częściowe scukrzanie nastąpi, można ciepłotę zacieru podnieść przez ogrzanie nawet do 65° Cels. (52° Reaum.).

W Niemczech, gdzie przerabiają gęste zacier, zastosowują do scukrzania wyższą ciepłotę i tak przy zacierze o 26° Balling, doprowadzają ciepłotę do 68° Cels. (54,4° Reum.).

Przez zastosowanie przy scukrzaniu wyższej ciepłoty—od 65—70° C. (52—56 R.) powoduje się sterylizowanie zacieru, co ma również ważne znaczenie.

Zauważyć należy, że podczas cukrzenia zacieru przy wyższej ciepłocie wytwarza się więcej dekstryny, która sama fermentacji nie podlega, ale w czasie fermentacji końcowej, może być za pośrednictwem wolnej amylazy w zacierze zamienioną w cukier a następnie w alkohol i CO<sub>2</sub>.

Dla ułatwienia przemiany dekstryny w cukier dodają w niektórych gorzelniach do fermentującego zacieru nieco mleka słodowego—w stosunku 15 kg. słod. na 50 Hl. zacieru.

Słód taki powinno się jednak przed dodaniem do zacieru należycie wymyć antyseptykiem np. roztworem formaldehydu.

Dobre scukrzanie skrobi zależy głównie także od dobrego rozpuszczenia się tejże. — Następuje to przedewszystkiem w parniku Henz'ego, jeżeli się baczy, by ziemniaki parowały się przy niskiem ciśnieniu, a masa wytłoczona została do zacierni przy podwyższonej prężności pary, powoli i tylko przez częściowo uchylony kran,—tak by w trakcie wytłaczania zostały ziemniaki roztarte jak najdokładniej i możliwie na cząstki najdelikatniejsze.

Dobre urządzenie (exhaustora) wyziewacza znacznie pomaga do należytego roztworzenia skrobi przez powstający w nim gwałtowny ruch powietrza, który odprowadzając parę nie tylko ochładza

cząsteczki masy, ale przyczyniają się do ich rozpylenia.

Powiedziano już, że proces scukrzania skrobi ma wielkie znaczenie przy wyrobie spirytusu i dlatego baczny gorzelnik nie spuszcza go ani na chwilę z oka. W całym przebiegu kontroluje go pilnie, zwłaszcza że kontrola scukrzania jest łatwą i wcale nieuciążliwą.

Najpewniejszą reakcyę do kontrolowania procesu scukrzania daje rozczyń jodowy.

Sporządza go się w sposób następujący:

Dwie części na wagę jodku potasowego (Jodkalium) i jedną część jodu rozciera się tak długo w miseczce z wodą, aż wytworzy przezroczysty, brunatnoczerwony rozczyń. — Rozczyń ten, rozpuszczony średnio z wodą, posiada własność, że tak z nierozpuszczonej, jak i z roztworzonej skrobi wytwarza skrobię jodową, o charakterystycznej barwie niebieskiej—indigo. Baczyć trzeba, by nie użyć zamała rozczyń jodowego, gdyż skrobia musi się jodem należycie nasycić.

C. d. n.

## Posiedzenie Wydziału P. T. G.

W niedzielę — dnia 22. września b. r. odbyło się we Lwowie — w hotelu Centralnym — posiedzenie członków Wydziału Polskiego Towarzystwa gorzelniczego. W obradach wzięli udział pp. Franciszek Latawiec przewodniczący, Józef Nejtek zastępca przewodniczącego, Stefan Korzemowski skarbnik i redaktor „Gorzelnika“ Fel Gierasieński (z głosem doradczym).

Celem narady było przedewszystkiem wyszukanie sposobów rozbudzenia żywszego ruchu i wydatniejszej działalności w Towarzystwie, a następnie rozchodziło się o wyszukanie źródeł wydatniejszych dla naszej organizacji, źródeł dochodu dla zapoczątkowania stałego funduszu, którego nasza instytucja od tak dawna nie posiada.

Kwestya pomnożenia liczby członków

i przyjaciół naszego Towarzystwa gorąco zajmowała umysły obradujących.

Omawiano również w jaki sposób rozpocząć należy akcyę, w celu uzyskania obowiązkowego uregulowania bardzo ważnej i żywotnej dla naszego zawodu i całego gorzelnictwa sprawy kwalifikacyi zawodowej dla kierowników gorzeln.

W szczególności przedyskutowano i uchwalono załatwić następujące sprawy:

1. Przyjęto z uznaniem do wiadomości i uchwalono zgodnie z życzeniem wnioskodawcy i ofiarodawcy nadesłaną do Wydziału na ręce p. Nejtka następującą deklaracyę członka p. Andrzeja Cholewińskiego z Krzyża:

„Do Szanownego Wydziału Polskiego Towarzystwa gorzelniczego we Lwowie (Hotel Centralny). Jakkolwiek od pewnego czasu nie biorę udziału w sprawach Towarzystwa, to jednak — śledząc za biegiem jego — miło mi widzieć, gdy czasami jakaś myśl wznioślejsza zakwitnie.

Tem powodowany — z uznaniem wyczytałem w sprawozdaniu z Walnego Zgromadzenia, o zainicyonowanej przez kolegę p. Latawca myśli przyjscia z pomocą biedniej sytuowanym i rodziną obarczonym członkom, ewentualnie pozostałym po nich wdowom i sierotom. A że tenże, zainicyowawszy myśl, jednocześnie złożył 200 koron, zaś koledzy pośpieszyli ze składkami, zatem i ja pismem z 7. bm. deklarowałem złożenie również 200 kor. jednakże z tym warunkiem — a raczej zastrzeżeniem — aby utworzyć się mający fundusz dostał pewną nazwę, któraby chroniła przed obracaniem go na inne cele.

Według mego zdania nazwa taka mogłaby być: „Fundusz zapomogowy imienia Kazimierza Hordyńskiego dla biednych, poszukujących posad członków oraz dla wdów i sierot“.

Rzeczą Wydziału Towarzystwa jest nadanie mu lub nie tej nazwy, przyczyniając się bowiem — jak na nasze stosunki zawodowe — tak poważną kwotą, sądzę, że mam prawo o nią prosić —

n. b. w pełnej nadziei, że założyciel Towarzystwa i jego wieloletni sternik, nadaniu swego imienia na cel tak szlachetny sprzeciwić się nie będzie.

Poczyniwszy zaś — jak to wyżej powiedziałem — funduszowi temu zastrzeżenia, który w przyszłości wzrósłby musiał drogą składek i z funduszu w §. 33 statutu przewidzianych, n. p. do 5.000 K. możnaby już rozpocząć z odsetek rocznych — w skromnym wprawdzie zakresie — czynność zapomogową. — Aby cel ten osiągnąć, trzeba koniecznie rozpocząć od takiego konkretnego początku, jak to na wstępie powiedziałem.

Powtarzam jeszcze raz, że sprawy zainicyowanej dość szczęśliwie, nie powinno się przepuszczać przez alembik indywidualnych uprzedzeń i zaciętrzewionych antagonizmów, bo skoro się chce coś dla społeczeństwa zrobić, wówczas ustąpić prywata powinna, a gdy uwolnimy się od takich „zalet“, rzecz sama, w zasadzie dobra, uchwaloną zostanie.

Gdy to nastąpi uprzejmie proszę o przydzielenie tej sprawy już wybranemu Komitetowi statutowemu z tem. by w porozumieniu ze mną, do skorygowania statutu przystąpił. Nie raczył mi bowiem Szanowny Wydział (a supponuję, że Redakcja go o moich zamiarach powiadomiła) donieść wcześniej o dniu swego zebrania (numer „Gorzelnika“ odebrałem 20. b. m. wieczór) — byłbym przysłał równocześnie z tem do przedyskutowania w przybliżeniu i statuty.

Krzyż, dnia 21. września 1907.

*Andrz. Cholewiński w. r.*“

Wydział, stosując się do wniosku ofiarodawcy, uchwalil — po krótkiej dyskusyi — jego propozycyę jednomyślnie.

Przewodniczący p. Latawiec, odczytał swoje odezwy, jakie zamierza rozesłać do właścicieli i przedsiębiorców gorzeln w sprawie pośredniczenia Towarzystwa w obsadzaniu członków na posadach, jakoteż odezwy do członków o żywsze zajęcie się sprawami Towarzystwa. — Przyjęto je bez dyskusyi, z bardzo nieznacznymi zmianami. — Zostaną



one zamieszczone w następnym numerze „Gorzelnika“.

Uchwalono również wniosek p. Korzeniowskiego, by Towarzystwo nasze weszło w ściślejsze porozumienie i kontakt z Towarzystwem producentów spirytusu.

Szczegółowy projekt załatwienia piekącej sprawy unormowania pośrednictwa w poszukiwaniu posad, ma opracować Wydział do przedłożenia go Walnemu Zgromadzeniu.

Opracowanie memoriału do odnośnych władz w kwestyi uregulowania i obowiązkowego ustanowienia norm kwalifikacyjnych dla zawodowych gorzelników, poruczono redaktorowi „Gorzelnika“.

Na wniosek p. Nejtka uchwalono, by Towarzystwo nasze ogłaszało się w sprawie posad także w pismach codziennych i zawodowych.

Sprawa przysporzenia Towarzystwu dochodów, wpłacania składek i ściągnięcia zaległości u członków, zajęła sporo czasu. Na razie, przyjęto na wniosek p. Nejtka ofertę p. Zygmunta Susmanna właściciela składu instrumentów i materiałów gorzelnicznych we Lwowie, ul. Jachowicza 6, którą zobowiązuje się w zamian za popieranie jego składu przez Towarzystwo, oddawać na jego cele 5% z ogólnej sprzedaży tychże artykułów, pobieranych z jego składu, i w tym celu poddaje swoje książki kupieckie pod kontrolę Towarzystwa.

Pan Sussmann oświadcza, że jako członkowi Towarzystwa, rozchodzi mu się przy swoim interesie także o fundusze Towarzystwa, które od tylu lat cierpią na chroniczne niedobory.

Narady trwały od godz. 9 rano, aż do zmroku, poczem rozjechali się ich uczestnicy, zdecydowani do energicznej, intensywnej pracy nad ożywieniem i rozbudzeniem ruchu, zamierającego już od pewnego czasu w naszej organizacji zawodowej.

Nie wątpimy, że przy wytrwałej

pracy powiedzie się to nowemu Zarządowi w zupełności.

---

## Oświadczenie.

---

Z różnych stron donoszą nam, że niektórzy zastępcy opatentowanej metody dra Büchelera usiłują dowodzić fałszywie, jakoby zastosowanie kwasu siarkowego w metodzie Bauera, która poczyniła uprawnione a znaczne postępy w Austrii i na Węgrzech, naruszałoby prawo patentu büchelerowskiego.

Występując przeciw takiemu postępowaniu, zawiadamiamy, że twierdzenie takie jest całkowicie bezprawne, a dalej oświadczamy, że przyjmujemy pod każdym względem odpowiedzialność na siebie za klientów naszych, stosujących w gorzelniach metodę Bauera, w której używanie kwasu siarkowego stanowi łączność stosowania opatentowanego ekstraktu drożdżowego Bauera, a zatem w zupełności odpowiada przepisom stosowania opatentowanej metody Bauera i odbywa się pod ochroną patentu tego postępowania.

Przedewszystkiem podnieść należy bez żadnych wątpliwości, że pierwszeństwo stosowania kwasu siarkowego przypada metodzie bauerskiej.

Usilnie upraszamy P. T. Interesentów i zwolenników naszej metody, aby zechcieli niezwłocznie zawiadomić nas o tego rodzaju machinacjach zastępców opatentowanej metody dra Büchelera, byśmy w każdym danym wypadku przedsięwzięć mogli prawnie przysługujące nam kroki sądowe.

*Raabskie Towarzystwo akcyjne fabryki  
spirytusu i rafinerji.*

---

## Rozmaitości.

**Ile węgla dostarczyły za granicę kopalnie górnośląskie w miesiącu sierpniu?**  
W sierpniu 1907 r. wywieziono z Gór-

nego Szląska po za granice Prus następujące ilości węgla: do Królestwa Polskiego 623.920 cetn. m., do Rosyi 44.930 cetn. m., do Galicyi 1,163.560 cetn. m., do Rumunii 3.620 ct. m., do Węgier 985.270 cetn. m., do Czech 551.180 cetn. m., do innych krajów Austrii 3,406.680 cetn. m.

**Wydział Polskiego Towarzystwa gorzelniczego zwraca uwagę członków na inse-raty firmy Zygmunt Susmann we Lwowie, Jachowicza 6. która daje 5% ze sprzedaży instrumentów i artykułów gorzelniczych na cele funduszu Towarzystwa.**

**Urzednicy prywatni zawsze i wszędzie pamiętajcie o tworzeniu funduszu na otwarcie burs dla synów urzedników prywatnych i funduszu bezpłatnych miejsc bursowych.**

## Ogłoszenia.

**Gorzelnik** żonaty, Dublanczyk potrzebny zaraz do objęcia 7 hektolitrowej gorzelni. Płaca 1000 kor. rocznie, piętnaście korey zboża twardego, utrzymanie 2 krów lub 7 litrów mleka dziennie i jeden morg ogrodu. Wymagane 59% odsetek.

Zgłoszenia do Zarządu dóbr w Koropcu, p. w miejscu.

**Gorzelnik** na kampanię, zdolny, teoretycznie i praktycznie wykształcony i obznajomiony z aparatem ciągłym Quisseka i Gepperta potrzebny zaraz. Odpisy świadectw i warunki przesłać pod adresem: Kazimierz Jaworski, Ostrowczyk p. Skwarzawa.

**Pomocnik gorzelnianny** z ładnym piśmem zdolny i biegły w rachunkach potrzebny zaraz. — Zgłoszenia do Zarządu gorzelni w Jasionowie koło Złoczowa.

**Gorzelnicy** z dobrymi poleceniami poszukujący posad, mogą zgłosić się w biurze Związku spirytusowego Kościuszki .7., który bezinteresownie pośredniczyć będzie.

**Gorzelnik**, kawaler z siedmioletnią praktyką obeznany z ciągłymi aparatami, jakoteż gospodarstwem i rachunkowością poszukuje posady. Za wyśredniczenie posady ofiaruje 100 koron. — Zgłoszenia do: A. Prokulewicz — Sokal.

**Pomocnik gorzelnianny**, lat 28 st. wolnego, z 2 letnią praktyką gorzelniczą i ukończonym kursem gorzelniczym w Krakowie poszukuje posady pomocnika gorzelniannego w większej postępowej gorzelni we wschodniej Galicyi. Przyjmie ewentualnie posadę zastępcy gorzelnika w mniejszej gorzelni. Zgłoszenia do Redakcyi Gorzelnika dla L. Niem. F. Nr. 65.

Na zbliżający się sezon!

poleca:

znane z dobroci swej

**Podolskie Drożdże**

Nr. 9.

Pierwsza Podolska fabryka spirytusu i drożdży prasowanych w Kołędzianach.

Ważne dla gorzelników!

Ważne dla gorzelników!

## Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Poznańskie — wychodzi rok 12-ty pod redakcją

**S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko**

Nr. 20. (Obersitzko Bez. Posen).

Prenumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.

**Szkoła gorzelnicza w Dublanach** dostarcza płyny miarowe, czyste kultury drożdzy i bakterii kwasu mlekowego, nadto dokonuje analizy wody, ziemniaków, zacieru etc.



Przy tegorocznych, wysokich cenach produktów surowych i spirytusu, można tem większe zyski osiągnąć przez zastosowanie patentowanego

# Postępowania Bauera

i użycie

■ ■ ■ ■ ■  
pożywki drożdżowej ■ ■ ■ ■ ■

— Postępowanie to dało znakomite wyniki w setkach gorzelń. —

■ ■ ■ ■ ■  
Oszczędność płodów surowych, ■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ ■  
Łatwa robota, ■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ ■  
Zapewnienie najwyższych wydatków, ■ ■ ■ ■ ■  
gwarantują tym większy zysk z gorzelni.

**Nie potrzeba licencji! Nie potrzeba wkładów!**

Wyjaśnienia i prospekta rozsyła zarówno raabskie akc. Towarzystwo fabryki spirytusu i rafinerji w Győr (Raab) na Węgrzech, jak i zastępcy:

Oddział w Stryju c. k. galic. Towarz. Gospodarskiego w Podhorcach obok Stryja.

Salomon Tindel w Jarosławiu (tylko dla okręgów Jarosław i Przemysł).

Izidor Arie w Repużnicach (tylko dla Bukowiny).

C. k.  uprzyw.

# FABRYKA MASZYN

Odlewnia żelaza i metali

pod firmą

**L. ZIELEŃEWSKI w Krakowie**

poleca jako swoją specjalność:

Kotły parowe skowane stałe i przewoźne\*)

Maszyny parowe różnej wielkości\*).

**Kompletne urządzenia i rekonstrukcje gorzelń.**Rezerwoary na spirytus i wodę. — **Pompy** wszelkiego rodzaju.Powiększywszy znacznie **ODLEWARNIĘ** wykonują szybko wszelkie **odlewy** podług rysunków i modeli własnych lub nadesłanych.**Cenniki i kosztorysy darmo i franco**

\*) Odznaczone na wystawie krajowej we Lwowie w r. 1894. dyplomem honorowym c. k. Ministerstwa handlu.

\*) Odznaczone złotym medalem Izby handlowych.

Lepiej i taniej niż kiedykolwiek wybielić i wydezynfekować można **izby fermentacyjne**, magazyny zrostownie w gorzelniach przyrzędem**„Fix“ — Stephana**

do bielenia ścian, dezynfekcyonowania i pociągania terem.

Maszyna ta zastępuje 20—40 robotników.

Posiada różnorodne zastosowanie. — Przedstawia liczne korzyści. Proszę żądać prospektu Nr. 892 od

**Rudolfa Krása**

Wiedeń VII/2 — Kirchengasse 37.

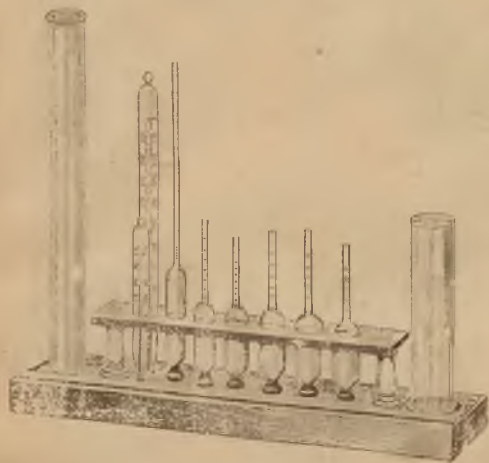
**„RUBEROID“** specjalny materiał do krycia dachów oraz **wszelkie materiały budowlane** dostarcza firma:**Zygmunt Lasocki, dom handlowy Lwów Kopernika 28.****Franciszek Łafawiec**, prezes Polskiego Towarzystwa gorzelniczego w Siebieczowie p. Moszków.**Stefan Korzeniowski**, skarbnik Polskiego Towarzystwa gorzelniczego w Nahaczowie.



Podręcznik mój dla

**P. T. właścicieli i kierowników gorzelń**

jest do nabycia za 1.50 Mk. w księgarni  
G. Gebethnera i Spółki w Krakowie.



Najtańsze źródło zakupu wszelkich towarów technicznych dla gorzelni i gospodarstwa.

**A. Gątkiewicz**

Gorzyczki p. Borowo (Bez. Posen)



**Climax**

**Dostony na butelki i cylindry szklane**

stanowią najpewniejsze, najdelikatniejsze i najwłaściwsze opakowania na flaszki, cylindry i lampy żarowe.

**Falista papa i falisty karton papowy** we wszelkich odmianach

Fabryka falistych wyrobów z papy

**Fürth & Geller**

Towarzystwo akcyjne  
**Budweis Fürstenmühle.**

**PATENTY**

na wynalazki  
wyjednywa

**Inżynier Stan. Dzbański**

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu patentowego) Nr. 25.

**Alojzy Hübner** LWÓW =  
Rynek 38

poleca dla gorzelni, rafineryj i t. p.

Cement, Gips, Wapno hydrauliczne, Oliwy do maszyn. Oliwę do palenia, Pasy do maszyn skórzane i gumowe, Gurty do maszyn zwykle i napuszczane, Rzemyki do szycia pasów, Śróby i nity do pasów. Wiaderka do ognia lakierowane i składane, Węże konopne zwykle i gumowane, Węże gumowe, Węże spiralne, Holendry mosiężne, Płyty gumowe, Płyty asbestowe, Sznury gumowe i asbestowe, Pakunki łożowe i federweisowe, Kule gumowe do wentylów, Szkła do kotłów, Pierścienie gumowe, Glazura do chłodników, Baryszówki, Szklaneczki próbne dla browarów, Linwy konopne i druciane cynkowe, Rury ołowiane, Rury cynowe, Plomby i drut ołowiany, Latarnie gospodarskie na oliwę i naftę, Knoty, Oliwiarki do maszyn blaszane i szklane, Przyrząd kauczukowy dla bydła, Przyrząd do pompowania powietrza u bydła, Trokary, Seręgi cynowe i gumowe dla bydła, Nożyce do strzyżenia bydła i owiec, Sol kamienna, Farby olejne i terowe na dachy, Darbolineum Avenariususa Exiccator, Ter drzewny i gazowy, Antimerulion, środek przeciwko grzybcwi, Tektura na dachy, Nr. 19. Smołowiec, Pędzle, Pyrolinę i t. p.

## Patentowany ruszt żebrowy Hartunga

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym.

Patent austro-węg. 2315/48 i 1757  
12164 i 16039

Inne systemy rusztów również są na składzie.

Zapewnia następujące korzyści.

Nader małe wydzielanie dymu. — Znaczna oszczędność węgla. — Szczególnie są użyteczne. — Minimalne koszty. — Łatwe zastosowanie bez przerabiania palowiska. W skutek odpowiedniej konstrukcji posiada wielką trwałość przytem ułożenie naszego rusztu daje 51% wolnej powierzchni rusztowej



Berlińska leżarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Actiengesellschaft).  
Nr. 4. Berlin NO., Prenzlauerallee 41.

## Quissek & Geppert

Fabryka wyrobów z miedzi i metali  
zarazem koflarnia

w Bielsku (Szląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)

wyłącznie urządza

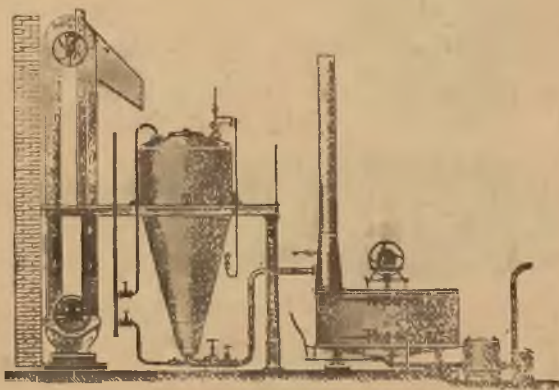
Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów

Przedsiębiorze budowy nowych gorzeln  
zarówno jak i przebudowy gorzeln przesta-  
rzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-  
maganych maszyn, aparatów i przyrządów **najlepszych**

konstrukcyj, wykończonych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztorysy bezpłatnie. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium Nr. 3.



## Ważne dla gorzeln rolniczych!

WW. PP.: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzeln, iż **metoda dra Wernera Kues'a** w czasie od 8-go do 19-go marca 1905 w **Kraj. szkole gorzelniczej w Dublinach** pod osobistym kierownictwem **W. P. P. Dra R. Wawnikiewicza**, b. dyrektora, tudzież **E. Kalińskiego**, b. adjunkta tejże szkoły z **bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.**

Zaznaczam, że metoda **dra Kues'a** ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupełniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

**Metoda dra Kues'a** zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości słoju zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 2) Uproszczone i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania hołowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a **opłata licencyjna jest zbyteczna.**
- 6) Wywar bez zarzutu.

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza I. 6**

Nr. 23. gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie) **kwask siarkowy 66° B.**, najlepszej jakości **drożdże czyste spirytusowe, oliwę do maszyn**, wszelkie **instrumenty techniczne** dla P. T. Gorzelników jakoteż **Pat. Antiferugina K<sup>a</sup>** najlepszą farbę kotłową wskutek której kocioł ani wewnątrz ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osadzania się osadu wodnego („Kesselstein“) i zapomocą której można kotłowiec miotełką łatwo usunąć.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnych gorzeln posiadam. Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą

Nr. 23.

**ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza I. 6.**